

APATIN és VIDÉKE

KÖZGAZDASÁGI, MŰVELŐDÉSI és TÁRSADALMI HETIKÖZLÖNY.

Apatin und Umgebung

Wochenblatt für Volkswirtschaft, Cultur- und sociale Interessen.

Előfizetési árak: Egész évre 4 frt, félévre 2 frt,
negyedévre 1 frt.

Megjelenik minden szombaton.
Kéziratok vissza nem küldetnek.

Szerkesztő — Redakteur: Bászler István. Apatin, tem-
plomtca 1138 a hová a lapnak szóló pénzküldemények
és kéziratok küldendők. — Apatin, Kirchengasse 1138
wohin alle Manuskripte und Gelder zu senden sind.

Pränumerationspreise: ganzjährig 4 fl, halbjährig 2 fl,
vierteljährig 1 fl.

Erscheint jeden Samstag.
Manuskripte werden nicht zurückgestellt.

Tanuló ifjúságunk és a korcsma.

Elmult a böjti idény, kezdődnek ismét a vasárnapi táncmulatságok, és tanuló ifjúságunkat, a gyermekeket is ott láthatjuk ismét a táncz helyiségek előtt, azok udvarain és táncztermeiben.

Nem először, és nem csupán ezen lap hasábjában emeltetett szó azon mélyen elszomorító, és következményeiben kiszámíthatatlanul káros szokás ellen, hogy a korcsmák, azok udvarai és utcái vasárnaponként, de különösen akkor, midőn a felnőtt ifjúság ott tánczol, iskolaköteles gyermekektől csak úgy hemzsegnék.

Hogy ezen felszólalások semmit sem használtak, arról mindenki — aki eziránt érdeklődik — könnyen szerezhethet meggyőződést. És miután tudom, hogy akárhány ily felszólalás sem fogja ezen kárhóztatandó állapotot megszüntetni, és miután ezen tárgy oly fontos, következményeiben oly mélyreható, kötelességemnek tartom, most már az illető hatóságok figyelmét is erre felhívni, és felhívni őket kötelességük teljesítésére is.

1891. évi február hó 5-én tartott ülésében vármegyénk közigazgatási bizottsága a közoktatási ministeriumnak 4795./889. számú rendelete alapján azt a határozatot hozta, hogy a községi előljáróságok hivassanak fel, „felelősség terhe alatt” ezen sajnós állapot megszüntetésére!!

De hol lett ezen rendelet végrehajtva? Itt Apatinban nem! Avagy vég-

rehajtásnak nevezhető — e az, hogy ezen rendelet akkor a tanítókkal közöltetett? — A tanítók megtiltották ugyan és megtiltják most is osztályaik növendékeinek a korcsmabajárást, sőt az akkori iskolaszék által megszabott büntetést is a tilalom ellen vétőkkel szemben alkalmazta, De mit értek el? Azt, hogy némely szülőktől gorombaságokat kapott egyik másik tanító, de a helyzet nem javult egy csöppet sem.

De hogy is javulhatna ez akkor a mikor a szülő oly felfogással bír, hogy a tanítónak az egész osztály előtt azt adja feleletül: — mi saját osztályomban megtörtént — „Én vittem fiamat a korcsmába, én parancsolok neki!” — Itt csak a hatóságok erélyes fellépése, a büntetés használhat,

Minek van nagyobb része abban, hogy a fenti rendelet végre nem hajtatott, végrehajtása komolyan megsemmisített, a vétkes közönynek, a hanyagságnak — e, vagy azon téves felfogásnak — e, hogy az egyedül a szülők dolga — nem tudom. De nézetem szerint ez még akkor is a községi előljáróság dolga, ha a felsőbb hatóság nem is parancsolja, különösen akkor, ha meggyőződött, hogy azt a természet által erre hivatottak, a szülők nem teszik. Sőt ha szép szerivel ez keresztül nem vihető, akkor még a keményebb eszközök alkalmazása is hivatása által parancsolt kötelessége a községi előljáróságnak; hisz első sorban az ő érdekében van, de életkérdéses érdeke az államnak is, hogy polgárai, a társadalom egyes tagjai testileg és — a mi sokkal fontosabb — szellemileg, erkölcsileg ép

egészesek legyenek.

Elég szomorú nygvan, hogy a fent idézett rendelkezésre, egyáltalán szükség van, és nagy szégyen, hogy a szülőket erőszakkal kell arra bírni miszerint gyermekeiket a testi és lelki romlástól megóvják, De mivel az így van, mivel csakugyan valónak látszik azon állítás, hogy a porban, sárban fentregő ezen állapotát észre nem veszi, sőt az ötlet erre figyelmeztetőnek is csak nehezen vagy egyáltalán nem hisz, vagy ha elis hiszi, a felemelkedésre már vagy képtelen, vagy a megszokás következtében már elsem kívánczik onnan — azért lelkiismeretbeli szent kötelessége az előljáróságoknak az ily szerencsétleneket — ha kell — erőszakkal is megmenteni. Szent kötelességünk ez a polgártársaik által bennük helyezett bizalom folytán.

Azokat, kik a gyermekeknek, jobban mondva a szülőknek ezen rossz szokásából a gyermekekre háruló veszedelemre vonatkozó aggodalmat túlzotaknak, ezen képet túlságosan kirívó színekkel festettnek vélik, azokat kérem, szívleljék meg a következőket jól, gondolkozzanak azok fölött elfogulatlanul.

Találhatunk a korcsmák táncztermeiben minden körbeli gyermekeket, a 14 évesektől kezdve le, egészen az anyja ölében ülő csecsemőig. Az utóbbiak ugyan nem iskolakötelesek, de anyáik annál inkább büntetésre érdemesek. Nem károsodnak-e e szegény kicsinyek testileg kiszámíthatatlan mértékben, a midőn kénytelenek 2—3 órán át a tánczterem bűzös, poros levegőjét behelenni? Hát

az ily hosszú időn át a karon való guggolás vagy kényelmetlen fekvés hasznára van-e az ily gyenge test fejlődésének? — És mind ezt csak azért kénytelenek eltűrni, mert a lelkiismeret nélküli vagy tudatlan anya is akar még táncolni—múlatni

Ezen szegény párának azonban ez legalább még csak testileg árt. Ennél még sokkal nagyobb az a kár, melyet a már megfigyelő, felfogó kepeséggel bíró gyermekek lelkükben szenvednek, különösen pedig azon 12—14 éves serdülők, kiknek szülői még azt is megengedik, hogy este is a korcsmába, vagy a korcsmához mehessenek.

Hogy mit hallhatnak, láthatnak különösen ilyenkor ott, arról mindenki szerezhet magának fogalmat, a ki nem restel csak egyszer is este egy tánckorcsma körül megfordulni. Azt azonban, hogy milyen káros befolyással van az ilyenek hallása és látása a gyermekekre, azt csak az képes felfogni, a ki tudja, mily fogékonyak a gyermekek különösen ebben a korban minden külső benyomás iránt.

Ha mind ezeket meggondoljuk, csodálkozhatunk-e ifjúságunk sokszor felpanaszolt romlottságán? Csodálkozhatunk-e azon a durva, szokszor trágár kifejezéseken és magaviseleten, melyet sok ifjún és hajadonon tapasztalunk? — Bizonyra nem; mert ezeket első gyermekkoruk óta szívták magokba a

korcsmai levegővel, ott hallották, látták ezeket a bortól és más szenvedélyektől felizgatott felnőttektől.

De annál inkább csodálkozhatunk azon, hogy oly sok szülő ezt be nem látja, hogy nem ijednek meg, ha eszükbe jutnak Megváltónk ezen szavai: Számon fognak keretni tőletek mind azok kik reátok voltak bizva!

Az elmondottak után — úgy hiszem — mindenki befogja látni, hogy a gyermekek korcsmába nem, sőt annak közelébe sem valók, nem valók pedig oda addig, míg legalább 15. életévüket be nem töltötték. Sőt azt is állítom, hogy elrontására vezetnek a táncmulatságok nálunk divó alakjukban a még el nem romlott felnőtteknek is.

De az is világos, hogy ezen rossz szokás megszüntetése csak az előjáróság erélyes fellépése által lehetséges, kinek ezt megtenni, tehát a fent idézett rendeletet végrehajtani, nem csak természetes, de törvényes kötelessége is.

Sokan azt fogják mondani, hogy lehetetlen ennek megszüntetése; dehogyan lehetetlen! csak erősen akarni, és helyesen kell eljárni. Nézetem e tekintetben a következő:

Miután a kiskorukért első sorban a szülők gyámok, mesterek, munkaadók felelősek, azért ezeket kellene felelőségre vonni, ha gyermekeik, gyámoltjaik ezen tilalmat áthagyják. Csakhogy itt sem volna ám elég azt csak megtiltani és

büntetésekkel fenyegetőzni, hanem erélyesen utána is kellene járni, hogy az illetők a megérdemlett büntetést ki ne kerüljék. Ezt azonban csak akkor lehetne elérni, ha a rendőrök minden vasárnap (tehát nem csak azokon a napokon, melyeken táncmulatság van) délután és este korcsmában vagy azok környékén talált 15 éven aluli gyermekeket kivétel nélkül, és különösen azon anyákat is, kik gyermeket visznek oda, férfiak és ezen névjegyzéket az előjáróknak beadják, kik aztán az illető szülőket vagy gyámokat szigorúan megbüntetik.

Meg vagyok győződve, hogy ily módon sokkal könnyebb lesz a gyermekek korcsmába járásának véget vetni, mint azt sokan remélni merik; csak azt lássák a szülők, hogy komolyan veszi az előjáróság ezt a dolgot, és a tilalom ellen vétőket kimélet nélkül meg is bünteti.

És ha a rendőrök egyedül nem győznék ezt a munkát, miért nem vállalhatnák magukra annak egy részét az előjáróság tagjai? Talán szégyen volna az reájuk nézve? — Legkevésbé sem; mert ezzel a közérkölcösiségnek oly nagy szolgálatot tennének, melynél akár melyik erkölcsnemesítő egyesület sem tehet nagyobbat.

De ezzel egyszersmind tökéletesen teljesítenék is azon kötelmeket, melyeket elváltak akkor. a midőn polgártár-

FEUILLETON.

Der Mitschuldige.

[Feuilleton der „Apatin und Umgebung.“]

Ein Mummenschanz von Vincenz Chiavacci.

Es war eine kalte herrliche Mondscheinacht. Zu den bestbesuchten Carnivalsvergünstungen gehörte auch diesmal wieder das Elitefränzchen, welches die humanitäre Gesellschaft der Plagen und Laster alljährlich um die Mitternachtsstunde bei der „Spinnerin am Kreuz“ zum Besten des „Tod- und Verzweiflungsfonds“ veranstaltet. Die weite, schneebedeckte Ebene wimmelte auch diesmal wieder von all' den tausenden Qualgeistern, den Peinigern und Verführern der Menschheit, welche in den köstlichen Masken und Verummungen erschienen waren, die von leichtgläubigen Menschen ernst genommen wurden, in diesen Kreisen jedoch die unsinnigste Heiterkeit erregten.

In übermüthigster Laune führten sie auch hier ihre Rollen durch, mit denen sie jahraus, jahrein die Menschheit narreten, und der heilige Ernst, mit dem die meisten ihren Mummenschanz darstellten, erweckte die übermüthigste Laune der illustren Versammlung.

Wenn eine Vereinigung diesen Beinamen verdiente, so war es diese. Hier waren die ältesten, erbgeerbten Laster versammelt, welche auf eine schier endlose Ahnenreihe zurückblicken konnten, gegen welche die Stammbäumen unserer ältesten Adelsgeschlechter zu jämmerlichem Krüppelholz zusammerschrumpften. Der „Bundermord“, der sich legitimiren konnte, ein directer Abkömmling Kain's zu sein, stoltzte mit seiner furchtbaren Gemalin, der Kriegsjurie, durch die Reihen und mit Recht erregte ihr kostbares Diadem, welches kunstvoll aus Millionen Thränen von Müttern, Witwen und Waisen zusammengesetzt war, den Neid und die Bewunderung der kleineren Qualgeister.

In komischer Grandezza, angethan mit allen Emblemen des Faustrechts und längst verfunkenen, abgeblühten Einrichtungen und Vorurtheile, stieg der Kobold des Zweikampfes einher. Mit frecher Miene blickte er um sich; wer hatte weniger Anrecht auf die Zeit und ihre Menschen als er, und wer verstand es besser, dem humanitären Geist, der Logik und den allgemein anerkannten Gesetzen der Vernunft mit der Faust ins Gesicht zu schlagen, als er? Die Dämonen der Buhlschaft, der Eifersucht, des Racenhasses und des dünselhaften Uebermuthes bildeten sein Gefolge und er wurde überall, wo er vorbeischiitt,

mit Auszeichnung behandelt; denn es gab in dieser Versammlung nicht leicht eine dummdreistere Spottgeburt, einen anmaßenderen Popanz, als ihn.

Große Sensation machte auch der Dämon Brantwein, eine entseherregende Gestalt mit blutunterlaufenen Augen, stierem Blick und schwankendem Gange. Die zitternden Hände fuchtelten planlos in der Luft umher, mit schwerer Zunge lachte er Blasphemien und Unfläthigkeiten, und neckend umtanzten ihn die Koboldgeister der Armut, des Familienhaders, des Selbstmords und der Verzweiflung.

Unabsehbar war die große Armee der menschlichen Foltergeister, unerschöpflich das Arsenal der Qualen und Martern, welche sie mit sich führten. Aber in ihren Reihen herrschte eitel Frohsinn und Lust, denn es war eine Zeit gekommen, in welcher es eine Freude war, zu den Genken des Menschen gezählt zu werden. Die Ernte war auch diesmal reich und prächtig gewesen, und ihre Kräfte und Talente wuchsen mit den immer steigenden Erfolgen.

Und als sich die bizarren und wunderlichsten, die grauenhaftesten und schleuslichsten Gestalten von der Menge loslösten und zum Faschingszuge ordneten, da kamte der Jubel und

saik bizalma folytán az előjárói tisztséget elfogadták.

Adja Isten, hogy ezen szavak termékeny talajra essenek!

Unsere Schuljugend und das Wirtshaus.

Die Fastenzeit ist vorüber, die sonntäglichen Tanzunterhaltungen beginnen wieder, und auch unsere Schuljugend, die Kinder können wir wieder in den Höfen, auf den Gassen und in den Sälen der Tanzwirtshäuser antreffen.

Nicht zum ersten Male, auch nicht bloß in diesem Blatte wurde gegen diese betrübende, in ihren Folgen unberechenbar schädliche Gewohnheit geschrieben; daß aber die gegen diese üble Gewohnheit gerichteten Worte nichts nützten, beweist die Tatsache, daß noch wie vor die Gassen, Höfe und Tanzsäle der Wirtshäuser, besonderes dann, wenn die Erwachsenen sich dort unterhalten, von Kinder wimmeln, wovon sich Jeder, den die Sache interessiert, überzeugen kann.

Da ich nun überzeugt bin, daß noch so viele derartige Mahnungen dieses Übel nicht ausrotten werden, und weil dieser Gegenstand so wichtig, in seinen Folgen so tiefgehend ist, so halte ich es für meine Pflicht, auch die Aufmerksamkeit der betreffenden Behörden auf diesen Gegenstand zu lenken, und dieselben an die Erfüllung ih-

rer Pflicht zu mahnen.

In seiner am 5. Februar 1891. abgehaltenen Sitzung faßte der Ausschuß unseres Komitates auf Grund der unter Zahl 4795. 889. erlassenen Verordnung des Unterrichtsministeriums den Beschluß, „daß die Gemeindevorstellungen unter Verantwortlichkeit aufgefördert werden, diesen Übelstand zu beheben.“

Wo aber wurde diese Verordnung durchgeführt? Hier, in Apatin, nicht! — Oder kann vielleicht das eine Durchführung genannt werden, daß diese Verordnung damals den Lehrern mitgeteilt wurde? — Die Lehrer verboten zwar, und verbieten auch jetzt ihren Schülern das Wirtshausgehen, ja sie brachten und bringen sogar die durch einen damals gefassten Schulstuhlsbeschluß vorgeschriebenen Strafen den unfolgsamen Schülern gegenüber in Anwendung. Was aber erreichten sie damit? Das, daß ein und der andere Lehrer von einzelnen Eltern Grobheiten an den Kopf geworfen bekam; das Übel aber blieb daselbe.

Wie könnte es aber auch anders werden, wenn viele Elter solche Ansichten und Überzeugungen haben, daß sie sich nicht schämen, dem Lehrer vor seiner ganzen Klasse zur Antwort zu geben: „Ich habe mein Kind ins Wirtshaus mitgenommen; ich habe ihm zu befehlen!“ (Dies ist mir passiert.) Hier kann nur das energische Auftreten der Gemeindevorstellung, nur Strafen können hier helfen!

Was mehr Schuld daran ist, daß die

oben angeführte Verordnung nicht durchgeführt, ja deren Durchführung ernstlich gar nicht versucht wurde, ob die sündhafte Gleichgiltigkeit oder Nachlässigkeit, oder aber die Meinung, daß dies einzig die Aufgabe der Eltern sei — ich weiß es nicht; das aber behaupte ich bestimmt, daß dies auch dann die Pflicht der Gemeindevorstellung ist, wenn es ihr von höheren Orts auch nicht anbefohlen wird, besonders dann, wenn die sichere Überzeugung vorliegt, daß die von Natur aus hiezu berufenen Faktoren, die Eltern, dies nicht tun. Ja, wenn dieses Übel auf gütlichem Wege nicht behoben werden kann, wird sogar die Anwendung von drastischeren Mitteln der Vorstehung zur Pflicht; ist es doch in erster Reihe ihr Interesse, dann aber auch das Lebensinteresse des Staates, daß die Bürger, die einzelnen Glieder der großen Gesellschaft leiblich und — was noch viel wichtiger ist — geistig, sittlich gesund und unverdorben sind.

Es ist zwar traurig, daß die oft genannte Verordnung überhaupt nötig ist, und eine Schande, daß Eltern mit Gewalt dazu gebracht werden müssen, ihre Kinder vor dem Verderben zu bewahren; indem dies aber einmal so ist, und die Behauptung wahr zu sein scheint, daß der im Staube, im Kote sich wälzende diesen seinen Zustand gar nicht mehr wahrnimmt, ja sogar demjenigen, welcher ihn auf diesen Zustand aufmerksam macht, nur schwer oder gar nicht glaubt, oder wenn er dies

die tolle Laune der übrigen keine Grenzen mehr. Es war ein Johlen, ein Schreien, ein Kreischen und Brüllen, Hohngelächter und Entsetzensrufe, welche eine so furchtbare Symphonie des Grauens gaben, daß die stahlharten Nerven von Dämonen dazu gehörten, um nicht dem Wahnsinne zu verfallen.

Wenige Minuten vor der Geisterstunde legte sich plötzlich der tolle Lärm, und der Vornehmsten Einer rief mit lauter Stimme in die Menge: „Tretet hervor, Ihr auserlesenen Geister, und macht Eure Ansprüche geltend. Die erlauchte Versammlung wird nach Verdienst und Gerechtigkeit entscheiden, welchem von Euch der große Preis gebührt.“

Da tänzelte ein wunderbar geputztes Weib aus der Versammlung hervor. Sie war am ganzen Leibe mit bunten Bändern und Maschen behangen. In den Haaren, und an den Fingern glitzerte es vor köstlichem Gestein, ihr Antlitz war mit Schminke überhäuft; um ihre Lippen spielte ein frivoles Lächeln und aus ihren Augen zwinkerte der freche Geist der Buhlschaft und der Käuflichkeit und sprach:

„Ihr kennt mich wohl! Ich bin das Modeteufelchen. Meine Herrschaft ist unumschränkt in der weiblichen Menschheit Von der schwind-

süchtigen Nähmamsell bis zur stolzen Fürstin steht Alles unter meinem mächtigen Bann. Meinen verführerischen Künsten öffnen sich bereitwillig Palast und Hütte. Glänze den Augen empfangen mich die Töchter des Landes, vertrauensvoll schmiegen sie sich an meinen Busen und begierig saugen sie das Gift der Eitelkeit, der Hoffahrt, des Leichtsinns mit Tändeln und Scherzen jähre ich sie an den Rand des blumenbedeckten Abgrundes. Das Glück der Familien, die Ehre der Frau, die Stellung des Mannes fällt mir als mühelose Beute in den Schoß. Ich glaube ein legitimes Recht auf den Preis zu haben.“

Ein lautes Beifallsgemurmel erhob sich und das Modeteufelchen wurde der Gegenstand schmeichelhafter Ovationen. Man war einstimmig der Meinung, daß ihm der Preis gebühre.

Da trat hervor der Dämon des Brantweins und gröhlte: „Wer bin denn ich, wenn dieser naseweise Fant mir den Preis streitig machen will? Ich fasse meine Opfer mit ehernem Griff, ich sauge ihnen das Mark aus den Knochen, ich zerstöre den Sitz der Willenskraft und der Gedanken; ich impfe mein schleichendes Gift den kommenden Geschlechtern ein. Ich öffne meinen Brüdern, den Lastern, angeweiht die Thore und gebe ihnen mein Opfer als leichtes Spielzeug

preis. Ich spotte all der ohnmächtigen Versuche, meine Herrschaft einzuschränken. Der Staat und die Kirche, wie das Bestreben der Tugendbolde, vermögen mir nicht ein einziges Opfer zu entreißen. Soll ich mit Zahlen kommen? Mir gebührt der Preis?“

Da erhob sich ein Beifallsturm und die ungetheilte Meinung der Menge sprach für die Zuerkennung des Preises an den Dämon des Brantweins.

Noch meldeten sich in rascher Folge die bösen Geister des Geizes, der Unduldsamkeit, und Grausamkeit. Sie alle brachten gewichtige Gründe vor und die Meinung der Menge schwankte bald nach dieser, bald nach jener Seite.

Ganz zuletzt trat ein klapperdürerer, citrongelber Gefelle auf. Ein Sturm des Jubels und der begeisterten Anerkennung erhob sich, als er sich auf der Tribüne zeigte.

„Ich danke Euch, hochansehnliche Versammlung. Aus Eurem Beifall entnehme ich, daß Ihr meine Verdienste noch nicht vergessen habt. Ihr habt das Gelichter gehört; nun hört auf mich. Ich bin der Spielteufel; mehr noch; ich bin der kleine Lottodämon. Ich allein von allen Lastern kann stolz und frei mein Haupt erheben. Was ich thue, genießt die vollste Immunität. Ihr

auch glaubt und einsieht, zum Verlassen desselben entweder zu schwach ist, oder — in Folge langer Gewohnheit — gar nicht mehr wünscht denselben zu verlassen: darum ist es heilige Pflicht der Vorstehung, solche Verirrte, wenn nötig, auch mit Gewalt zu retten. Es ist dies ihre Pflicht in Folge des ihnen durch ihre Mitbürger entgegengebrachten Vertrauens.

Jene aber, welche vielleicht glauben, daß meine Befürchtungen bezüglich der Gefahren, welche den Kindern durch den Besuch der Wirtshäuser drohen, daß der Schaden, welchen sie dadurch an Leib und Seele erleiden nicht so arg sei, daß also das von mir hievon gezeigte Bild zu grell gemalt ist, jene mögen das Nachfolgende wohl beherzigen, über dasselbe unbefangen nachdenken.

In den Wirtshäusern können wir Kinder jeden Alters antreffen, von den 14 jährigen angefangen herab, bis zu den an dem Schoße ihrer Mütter sitzenden Säuglingen. Die letzteren sind zwar nicht schulpflichtig, deren Mütter aber desto strafwürdiger; denn werden diese armen Kleinen nicht körperlich in unberechenbarem Maße geschädigt dadurch, daß sie gezwungen sind die dunstige, staubige Luft des Tanzsaales durch 2—3 Stunden einatmen zu müssen? Oder dient das unbequeme Sitzen oder Kriechen der Entwicklung dieser schwachen Körper zum Vorteile? — Und all dies müssen diese bedauernswerten Geschöpfchen darum erdulden, weil ihre gewissenlose o-

der unwissende Mutter auch noch — tanzen, sich unterhalten will.

Nun, diese armen Kleinen leiden wenigstens bloß körperlich Schaden; viel größer aber ist jener Schaden, welchen jene Kinder an ihrer Seele, in sittlicher Beziehung leiden, welche schon im Besitze ihrer Vernunft sind, welche also schon beobachten und auffassen; besonders aber jene 12—14 jährigen, welchen ihre Eltern erlauben, auch abends in das Wirtshaus oder zu demselben zu gehen.

Was solche Kinder bei dieser Gelegenheit dort hören und sehen können, davon kann sich jeder einen Begriff verschaffen, dem es nicht zu viel ist, abends im Hofe oder in der nächsten Umgebung eines Tanzlokales Umschau zu halten. Das aber, welches schädlichen Einfluß das dort Gehörte und Gesehene auf das Seelenleben der Kinder ausübt, das kann nur Der begreifen, welcher weiß, wie empfänglich Kinder in diesem Alter besonders für äußere Eindrücke sind.

Wenn wir nun alles dies bedenken, können wir da noch über die so oft beklagte Verderbenheit der Jugend staunen? Können wir dann noch über die rohen, oft äußerst schlüpfrigen Ausdrücke, über das unanständige Betragen so vieler Jünglinge und Mädchen staunen? Gewiß nicht; denn sie haben ja dies von ihrer ersten Kindheit an mit der Luft der Tanzwirtshäuser in sich aufgenommen; dort sahen und hörten sie dies von den durch Wein und andere

Leidenschaften erregten Erwachsenen.

Umsomehr aber müssen wir darüber staunen, daß so viele Eltern dies nicht einsehen, daß sie nicht erschrecken, wenn ihnen die Worte unseres Erlösers einfallen: „Ihr werdet Rechenschaft geben müssen über Alle, die euch anvertraut waren!“

Nach dem bisher Gesagten wird wohl Jeder überzeugt sein, daß Kinder nicht in das Wirtshaus gehören, wenigstens so lange nicht, bis sie das 15. Lebensjahr vollendet haben. Und auch den über diesem Alter befindlichen Erwachsenen bringen die Tanzunterhaltungen, wie dieselben bei uns verlaufen, gewiß keinen, weder leiblichen noch geistigen, am allerwenigsten aber sittlichen Nutzen.

Aber auch das wird nach dem oben angeführten Jeder leicht einsehen, daß diesem Übel nur durch das energische Auftreten der Gemeindevorstehung gesteuert werden kann; und dies zu tun, also der oft zitierten Verordnung des Komitatsausschusses Geltung zu verschaffen, ist nicht nur die natürliche, sondern auch die gesetzliche Pflicht der Vorstehung.

Wohl wird mancher sagen, die Abstellung dieser Gewohnheit sei unmöglich; keineswegs ist dies unmöglich! man muß nur ernstlich wollen und richtig vorgehen. Meine Ansicht ist in dieser Beziehung ist folgende:

Nachdem für die Minderjährigen in erster Reihe deren Eltern, Vormünder, Meister oder Arbeitgeber verantwortlich sind, müßten diese zur Verantwortung gezogen werden, falls die ihrer Obforge anvertrauten Kinder dieses Verbot übertreten. Nur wäre auch hier nichts erreicht, wenn es bei dem Verbote und der Androhung von Strafe bliebe, sondern es müßte auch strenge dafür gesorgt werden, daß die Schuldigen der verdienten Strafe nicht entgehen.

Dies könnte aber nur dann erreicht werden, wenn die Gemeindepolizei jeden Sonntag — also auch dann, wenn keine Tanzmusik ist — nachmittags und abends alle im Wirtshause angetroffenen schulpflichtigen, besonders aber auch jene Mütter gerissenhaft aufschreiben würde, welche Kinder ins Wirtshaus mitnahmen, und die Eltern oder Verfolger solcher Kinder müßte dann die Gemeindevorstehung streng bestrafen.

Ich bin überzeugt, daß auf diese Weise dem Wirtshausgehen der Kinder viel schneller und leichter ein Ende gemacht würde, als Viele zu hoffen wagen. Die Eltern müßten nur die Überzeugung erlangen, daß die Vorstehung dies ernst nimmt, und die Schuldigen ohne jedwede Rücksicht

müßt im Finstern schleichen, man sucht Euch mit der Wurzel auszurotten; die Gesellschaft belegt Euer Thun mit einem lauten Anathema. Mich nicht; mir weicht man im weiten Umkreis aus; denn ich bin der größte Steuerzahler des Landes. Soll ich mich brüsten mit den Selbstmorden, dem Ruin der Familien, dem Bevölkern der Irrenhäuser, die alle Folgen meiner geräuschlosen Thätigkeit sind? Ich hoffe nicht, daß Ihr das von einem Jahr auf's andere vergißt. Ich will Euch nur eine kleine rührende Geschichte erzählen.“

Die Versammlung lachte aus vollem Halse, als er von einer „rührenden“ Geschichte sprach.

Also hört: „Da waren zwei brave Mädchen, die Julie und die Anna. Sie waren arm, aber sitzbar und fleißig. Was sie sich durch ihre redliche Arbeit verdienten, das theilten sie mit ihrer zärtlich geliebten Mutter: ja mehr, die eine von ihnen darbot und litt Hunger, um ihre mühsam verdienten Kreuzer der Mutter senden zu können. Die Teufel des Hochmuthes und der Eitelkeit konnten ihnen nichts anhaben. Was that ich? Ich beschwastete die Alte, die armeligen

Kreuzer, welche Julie auf den Altar der Kindesliebe opferte, fleißig in's Lottoamt zu tragen; und als der Verdienst des Mädchens nicht mehr ausreichte, gab ich der Mutter den teuflischen Gedanken ein, das Kind auf die Bahn des Verbrechen zu locken. Und so mußte nun der edelste Trieb des Menschen, die Kindesliebe, Handlangerdienste leisten, um alle Drei in meine Netze zu locken. Klapp, zog ich das Netz zu. War das eine Wohlthat, wie alle Drei hilflos darin zapelten. Vor einigen Wochen zog man die zwei Schwestern als Leichen aus dem Mödinger Mühlbache. Die Mutter steht gebrochen, halb wahnsinnig, als Angeklagte vor Gericht. Ist das nicht genial? Macht mir das nach, wenn Ihr könnt! Und solche Stückchen verspreche ich Euch noch Hunderte und Tausende. So viel Ihr wollt. Wer könnte mich auch daran hindern?“

Ein frenetischer Beifallsjubel brach los, und einstimmig wurde dem Lottoteufel der große Preis zuerkannt. Und in wenigen Augenblicken löste sich der Spuk in schwankende Nebelgestalten auf.

bestraft werden.

Und wenn die Gemeindepolizisten allein die hieraus entstehende Arbeit nicht bewirken könnten, könnte dann ein Teil derselben nicht Mitglieder der Gemeindevorsteherung übernehmen? Wäre dies vielleicht eine Schande für sie? Nicht im Geringsten; denn dadurch würden sie der allgemeinen Sittlichkeit einen größeren Dienst leisten, als mancher Sitteneredlungsverein.

Dadurch würden sie aber auch jenen Verpflichtungen vollkommen entsprechen, welche sie übernahmen, als sie die durch das Vertrauen ihrer Mitbürger ihnen übertragenen Ehrenstellen annahmen.

Gebe Gott, daß diese Worte auf fruchtbaren Boden fallen!

Gewerbeangelegenheit.

Der Gewerbebestand und dessen Lage.

Wenn man betrachtet, mit welchen Schwierigkeiten der Gewerbebestand zu kämpfen, hat um sich seine Existenz zu sichern, braucht es einem durchaus nicht wundern, wenn die Zahl jener, die ihrer Zahlungspflicht nicht mehr nachkommen, von Tag zu Tag größer wird! Trifft man mit einem Gewerbetreibenden zusammen, und stellt an ihn die Frage wie es ihm gehe, so bekommt man sicher zur Antwort, so schlecht ist es mir noch nicht gegangen. Wenn man dann weiter fragt, nun fehlt es an Arbeit, oder was verschuldet dieß, so wird man bestimmt hören können, an Arbeit fehlt es eben selten, aber kein Geld. Das Geld mangelt dem Gewerbetreibenden, und dieß ist im strengsten Sinne des Wortes wahr. Das man aber ohne Geld ohnmächtig ist, weiß man all zu gut. Braucht es einem da wundern, wenn ein Teil des Gewerbebestandes mißtrauisch, hoffnungslos, ja schon ganz gleichgültig ist? Dort aber wo Hoffnungslosigkeit und Gleichgültigkeit herrscht, kann der Verfall in den Leichtsin nicht ausbleiben! Bei dem heutigen Stande der Dinge ist ja aber der fleißige, sorgsame mit sich streng rechnende Gewerbetreibende kaum im Stande sich ehrlich zu erhalten; derjenige nun, der noch in den Leichtsin verfällt, ist aber unrettbar verloren.

Mit folgendem will ich klarlegen, daß die Klagen der Gewerbetreibenden auf Wahrheit basieren. Beginnen will ich mit jenen Gewerbetreibenden, die um den Bau von Gebäuden beschäftigt sind. Immer deutlicher gelangt man zur Einsicht, daß jener Paragraph des Gewerbegesetzes, welcher gestattet, daß auch Nichtfachleute Unternehmer sein können, — die um den Bau beschäftigten Gewerbetreibenden ungemein schädigt, ja man könnte sagen zu Grunde richtet. Betrachten wir uns einmal das Vorgehen eines solchen Unternehmers! Vor Allem läßt er sich die Kostenanschläge durch die hiezu berufenen Fachleute abgeben, betont aber schon in vorhinein, derjenige, dessen Offert das niedrigste ist, erhält die Arbeit. Gleichzeitig teilt er Jedem mit, daß daß er so und so viel Meister angefordert hat

ihre Offerte einzureichen, daß er damit sagen will, stelle dein Offert ja recht niedrig, sonst bekommt die Arbeit ein Anderer, weiß der Reflektant ja sehr gut! Und was geschieht nach der Abgabe der Offerte? Der Unternehmer läßt die Reflektanten einzeln rufen und beginnt erst recht mit jedem mündlich zu sprechen! Nun das Resultat ist, daß die die Arbeiten verstehenden Fachleute nach der Fertigstellung der Arbeiten häufig zur Einsicht gelangen, daß es für sie viel geschiedter gewesen wäre, sie hätten die Arbeit nicht gemacht, denn als Lohn ihres Strebens bekommen sie hübsch Schulden! Wie stark der Unternehmer sein „Schäfflein“ scherte, wird den verlusttragenden Gewerbetreibenden gewöhnlich bei der Weinbank mitgeteilt! dasselbe Vorgehen befolgen heute schon sämtliche Bauherren, und wenn sie gleich eine noch so kleine Arbeit zu vergeben haben.

Die Zahl der Fachleute wird von Jahr zu Jahr mehr, die Arbeiten aber seit 2—3 Jahren immer weniger, so sehr, daß eine große Zahl unserer Maurer, Zimmerleute, Tischler, Schlosser, Spengler, Ziegeldecker sich in weiter Gegend Beschäftigung suchen müssen um ihre Existenz halbwegs zu sichern. Nun da es aber sehr häufig vorkommt, daß diese Leute oft längere Zeit gänzlich ohne Arbeit stehen, ist es leicht begreiflich daß deren Lage eine recht drückende ist!

Betrachten wir einmal die Lage unserer Schmiede! Kein Handwerker leidet so an Geldmangel, wie der Schmied Ich hatte Gelegenheit mit mehreren Schmieden über ihre Lage zu sprechen! Am geehrte Herr, da muß man eben staunen, daß sich unsere Schmiede bis heute noch halbwegs halten konnten! Immer mehr und mehr gewöhnt man sich daran, den Schmied nicht einmal nach Jahreschluß zu bezahlen! Nun dem Schmied wird, wenn nicht früher, so beim Schluß des Jahres die Rechnung vom Eisenhändler mit der Aufforderung eingesendet, selbe zu begleichen; da die Schmiede vom großen Theile ihrer Kunden trotz allem Bitten kein Geld erhalten können, sind sie genötigt Geld aufzunehmen und fleißig Zins zu zahlen!

In eben solcher übler Lage befinden sich die Wagner, da bei diesen ebenfalls die Sitte ist die Rechnungen erst mit Schluß des Jahres den meisten Kunden einzusenden. Dadurch, daß der Landmann seine Feldfrüchte schwach bezahlt bekommt, leiden die Wagner sehr, denn ihre Forderungen werden statt nach dem Abliefern der Arbeit, häufig erst nach 2—3 Jahren beglichen.

Daß unsere Schneider und Schuster sich durchaus in keiner rosigeren Lage befinden, kann man von sämtlichen hören! Die Waare wird abgeliefert, aber statt Geld läßt man dem Meister durch den Lehrling sagen: ich lasse deinen Herrn grüßen, ich werde schon hin kommen: Nun wie schwer dann dieses Geld hereinzubringen ist, das wissen die Schneider und Schusterlehrlinge am besten! Daß der Schneider und Schuster täglich Materialien zu kaufen hat, wozu er Geld benötigt, darum kümmern sich die Kunden sehr wenig! Der immer mehr jähbar werdende allgemeine Geldmangel zwingt eben sie die Märkte besuchenden Gewerbetreibenden ihre Erzeugnisse den Käufern um billiges Geld, ja häufig auf Schaden hinzugeben, nur damit sie zu Geld kommen, um sonstigen Verpflichtungen teilweise nach-

zukommen! Nun aber ist durch dieses „Fortwursteln“ der materielle Ruin vieler Gewerbetreibenden unausbleiblich!

Es ist also hoch an der Zeit, daß der Gewerbebestand zur Einsicht gelange, daß man sich, wo dieß nur möglich ist, vereinige, gemeinsam arbeite, und sich nicht durch die schädliche Konkurrenz gänzlich aufreibe! So kann auch durch gemeinsames Vorgehen jenem Übelstande abgeholfen werden, daß der Gewerbebestand auf sein wohlverdientes Geld noch jahrelang zu warten hat! Man möge sich nur in jeder gewerblichen Sache vertrauensvoll an die Gewerbecorporationen wenden, welche im Interesse des Gewerbebestandes sicher ihr Bestes anwenden werden!

Landwirthschaft.

Steigende Früchtenpreise.

Schon seit Jahren fühlt der Landwirt wie ein Alpdruck die niedrigen Preise der Früchte — des Weizens. Die Preise derselben gingen schon so sehr zurück, daß der Weizenbau kaum mit Nutzen bewerkstelligt wurde, in Folge dessen unsere Landwirte in jene mißliche Lage gerieten — welche nach langer Dauer nur zum allgemeinen Ruin führen könnte.

Zum Glück ist nun im vorigen Herbst in dieser Hinsicht eine Wendung eingetreten, indem die Früchtenpreise stets im Steigen begriffen — und wenn auch nicht der einstige Preis von 10—12 fl. erreicht wurde, so sind wir dennoch schon nahe zu 9 fl. angelangt, und kann bei diesem Preise Weizen schon mit Nutzen gebaut werden.

Wenn wir freilich die vorjährige Ernte in Betracht nehmen, so ergibt sich den meisten Landwirthen wenig Nutzen, weil diese zum überwiegenden Theile ihre Weizenernte mit 6 fl. verkauften. Umsonst redeten wir, die wir uns auch mit den Daten der Weltproduktionen beschäftigen, daß der Weizenpreis bis zu 8 fl. wenigstens steigen muß; — man war ungläubig — und der Landwirt wurde des langen Wartens auf bessere Preise schon müde.

Es wäre nun von Wichtigkeit zu wissen, ob diese Preise sich halten würden, oder ob dies nur eine vorübergehende Börse-Manipulation war dahinzuwirken, daß die Großhändler ihren Weizen mit bedeutendem Gewinne weitergeben können.

Auf diese Frage kann man beinahe mit Bestimmtheit antworten; daß mit geringen Preisschwankungen die Weizenpreise wenigstens zwei Jahre hindurch höher stehen werden, als wir es letzthin gewohnt waren, d. heißt — daß auch bei allgemeiner guter Ernte die Preise des Weizens nicht unter 8 fl. sinken werden.

Dem wie immer auch von Seite agrarischer Bewegungen für die niedrigen Früchtenpreise die Börse beschuldigt wird — so ist doch auf die Marktpreise jeder Waare das Angebot und die Nachfrage stets maßgebend. — Und wenn wir vor 15—20 Jahre zurückdenken, so finden wir — daß der Landwirt, welcher in je-

ner Zeit einen Waggon Weizen verkaufte — heute 2—3 und mehrere Waggon's zu liefern im Stande ist.

Wenn wir nun noch in Betracht nehmen, welche riesige Territorien in Amerika — Australien und Indien unter kurzer Zeit urbar gemacht und mit Getreide bebaut wurden, so kommen wir sofort zur Einsicht, daß unter den letzten 15—20 Jahren das Angebot im Verhältnis zur Nachfrage bedeutend stieg, was auch die massenhaften Getreidevorräte bezeugen, welche in den größten Welt und Handelsstädten aufgehäuft lagerten. Ohne Zweifel war dies die Hauptursache des fortwährenden Preisniederganges.

Obzwar nicht in solchem Maßstabe, wie der Weizenbau, so hat sich in den letzten Jahren die Menschheit fortwährend vermehrt, es fanden sich bessere Einnahmequellen — und näherte man sich besser — es wurde somit mehr Brod verzehrt. — Und dies ist die Ursache, daß in den letzten Jahren die Vorräte nicht mehr wie vor 10—12 Jahren angehäuft werden konnten; — es genügte eine ein—zweijährige schwächere Ernte, um die Vorräte gänzlich zu erschöpfen. — Nachdem also die Getreide-Vorräte früherer Jahre gänzlich verbraucht sind, haben wir mit diesen auch nicht mehr zu rechnen, und wird der Überfluß des vorigen Jahres auf die Preise der neuen Ernte keine Einwirkung ausüben; — und wenn auch die heutige Weizenernte in allen Welttheilen noch so ausgiebig werden soll, so können hiedurch doch keine so riesigen Vorräte erwachsen, wie in früheren Jahren, weshalb auch anzunehmen ist, daß die heutigen Preise sich längere Zeit erhalten — ja es ist wahrscheinlich, daß dieselben nie wieder auf jenes Niveau herabsinken, worin sie in den letzten Jahren gestanden.

Dies wären also die Gründe, welche das Steigen der Weizenpreise verursachen. Freilich gibt es noch kleinere Nebengründe, auf welche ich jedoch, um nicht aufs Einzelne zu übergehen — nicht reflektiren kann.

Diese zu wissen, ist für uns Landwirthe auch momentan von wenig Interesse — da wir vielmehr dahin zu wirken haben, auf welche Weise wir die jetzt so günstige Zeit der Preisverhältnisse auszunützen haben, wie wir unsere beinahe gänzlich erschöpften Geldvorräte vermehren könnten, um für eventuell kommende ungünstige Jahre versorgt zu sein; mit anderen Worten, was haben wir zu thun, um unsere künftige Ernte je erfolgreicher gestalten zu können.

H. B.

Direktor der landwirthsch.
Anstalt in Kassa.

(Fortsetzung folgt.)

Ujdonságok. — Neuigkeiten.

— **Házzámozást és „népszámlálást“** eszközöltetett községi elöljáróságunk f. hó 22-én Apatin leendő külvárosában, a cigánytelepen. E szerint van ott 24 ház (!), melyekben 126 személy lakik. Azokat, kiknek netán ezen telep fejével, a „knéz“-zel (bíró) dolguk volna, értesíthetjük, hogy annak a neve Petrovits Pera, és a 22. „házzám“ alatt lakik. Érdekes az is, hogy ezen

polgártársaink — úgy látszik — azt választják bírónak, ki leggazdagabb gyermekekben, mert Petrovitsnak csakugyan a legtöbb purdjája van a telepen, és pedig 9.

— **A Bezdánban** nem rég alakult dalárda f. h. 24-én zártkörű dalestélyt rendez, melyre a következő meghívót vettük: Meghívó. A bezdáni Olvasókör-Dalárda 1897. évi április hó 24-én saját helyiségében, az olvasókör javára táncmulatsággal egybekötött zártkörű dalestélyt rendez. Belépti díj személyenként 80 krajczár. Felülfizetések, tekintettel a fent jelzett célra, köszönettel fogadtatnak. Kezdeté fél 8 órakor.

* **Unser Reichtagsabgeordneter** Herr Adalbert v. Bedö wird nächsten Monat zu uns kommen, bei welcher Gelegenheit er sich über die Eisenbahnfrage competenten Ortes informieren will.

* **Verlobung.** Herr Anton Petr Gerichtsadjukt in Gradacac verlobte sich den 19. April (Ostermontag) mit Fräulein Katharina Truzl der liebenswürdigen Tochter des angesehenen Kaufmanns Adolf Truzl in Bosnisch-Schamag.

* **Trauung.** Herr Otto Friedrich Hoffmann Ober-Buchhalter der Gfesser „Union Dampfmühle“ führt Morgen Nachmittag 4 Uhr das liebenswürdige Fräulein Rosa Eppert in der Nuštátschen rom. kath. Kirche zum Traualtar. Den feierl. Trauungsakt wird Sr. Hochwürden Herr Ferdinand Csincsek Pfarrer, Land und Reichtags-Abgeordneter vollziehen.

* **Die Errichtung einer Gemeinde-Kinderbewahranstalt.** Laut einer strengen Verordnung ist die Gemeinde Apatin verpflichtet bis zum nächsten Schuljahre eine Gemeinde-Kinderbewahranstalt zu errichten.

* **Die Umgestaltung der Wiederholungsschule zu einer landwirtschaftlichen Schule für Bauern-Kinder.** In der letzten Schulstabsitzung wurde laut strengem Erlaß vom Schulinspektor zufolge beschlossen die Wiederholungsschule in eine landwirtschaftliche Schule umzugestalten.

* **Hausnummernverteilung und „Volkszählung“** ließ unsere Gemeindevorsteherung am 22. d. M. in der zukünftigen Vorstadt Apatin's, in der — Zigeunerkolonie vornehmen. Laut dieser nun sind dort 24 „Häuser“ (!), in welchen 126 Personen wohnen. Jenen, welche allenfalls mit dem Oberhaupte dieser Kolonie, dem „Knez“ (Richter) zuthun bekommen sollten, teilen wir mit, daß derselbe Pera Petrovitsch heißt, und unter „Hausnummer 22“ wohnt. Interessant ist auch, daß diese unsere Mitbürger — wie es scheint — Jenen zum Richter wählen, welcher am reichsten — an Kindern ist, denn Petrovitsch hat wirklich die meisten Purde's auf der Kolonie, nämlich 9.

* **Laut Ministerialverordnung Nr. 7939/IV** vom Jahre 1896 ist der für den 16. Mai bestimmte gewesene Markt am 7. 8. Mai abzuhalten. Fällt der 7. Mai nicht auf einen Sonntag, so ist er an dem, vor den 7. Mai fallenden Sonntag abzuhalten.

* **Die Steuerliste** liegt seit 19. April in der Notariats Kanzlei bis zum 3. Mai offen, weshalb wir unsere Gewerbetreibende, in ihrem Interesse eruchen, in dieselbe je eher einen Einblick zu nehmen.

Das Wohnhaus

— **sammt Parterre** —
des Adolf Flesch in der Kalvariengasse ist aus freier Hand zu verkaufen oder per Juni zu vermieten. Näheres beim Eigenthümer.

1401 szám.

tlkv. 197.

Árverési hirdetmény.

Az apatini kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Kék Lajos ügyvéd által képviselt Speiser József végrehajthatónak Illik József apatini lakos végrehajtást szenvedett ellen 154 frt 27 kr. tőke 's jár. kielégítése miatti ügyében, az apatini 371 számú betétben A. I. 1—2. sorszám alatt $\frac{1}{10}$ -ed részben Illik József végrehajtást szenvedett, és $\frac{9}{10}$ -ed részben Illik Lőrinczné született Benzinger Erzsébet, özv: Keszler Henrikné szül: Illik Róza, Illik Ignác és kiskorú Illik Katalin társtulajdonosok nevéen irt 2461,2462 hrszámú 526 ö. i. számú ház és beltelek, a C. 2. alatt özv: Illik Lőrinczné Benzinger Erzsébet javára bekebelezett, s az ingatlan felerészét terhelő özvegyi haszonélvezeti joggal együtt az 1881 évi XL. t. cz. 156 §-a alapján egészben 391 frt. vételárban Apatinban a kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóságnál 1897 évi Júnus hó 12-ik napján d. e. 10 órakor bírósági végrehajtási árverés alá fog bocsájtani, s a kikiáltási áron alul is eladatni. —

Megjegyeztetik, hogy a mennyiben az elárverezendő ingatlanért, a haszonélvezeti jogot megelőző jelzálogos hitelező követelésének fedezésére szükséges 175 frt. meg nem ígértetnék, az ingatlan azonnal, a haszonélvezeti jogra való tekintet nélkül fog elárvereztetni. —

Árverezni szándékozik tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni. —

Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt egy hó, a másadikat két hó, a harmadikat 3 hó alatt mindig az árverés napjától számított 5% kamattal együtt a zombori kir. adóhivatal mint letétpénztárnál lefizetni, s a vétel után járó kincstári illetéket viselni. —

A bánatpénz az utolsó részletbe fog betudatni.

Az apatini kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság 1897 évi április hó 2-án

Lahner Antal kir. albiró.

1741 szám.
tlkv. 897.

Árverési hirdetmény.

Az apatini kir. jbiróság, mint tkvi. hatóság közhírré teszi; hogy Dr. Kék Lajos ügyvéd által képviselt Hiel Ignác végrehajtónak, Keller József apatini lakos végrehajtást szenvedett ellen 200 frt. tőke 's jár kielégítése miatti ügyében, az apatini 182 számú betétben A. I. 1—5 sor, felerészben Keller József végrehajtást szenvedett, és felr. Amann Anna, társtulajdonos nevéen irt 2833, 2834 hr. számú 339 ó. i. sz. ház, udvar és kertből úgy a 14178/50 hrsz. rétből (a Groszer Morasztban) a I. 4180/24 hrszámú szántóból (a Groszer Morasztban) 's végre a közös legelőből járó két/3820-ad részből, végrehajtást szenvedett Keller Józsefet illető felerész jutalék 511 frt. kikiáltási árban. Apatinban, a kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál 1897 évi június hó 14. napján. d. e. 10. órakor birósági végrehajtási árverés alá fog bocsájtani 's a kikiáltási áron alól is eladatni. —

Árverezni szándékozik tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni. —

Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben és pedig az elsőt egy hó, a másodikat két hó, a harmadikat három hó alatt, mindig az árverés napjától számított 5% kamattal együtt a zombori kir. adóhivatal, mint letéptéztárnál lefizetni 's a vétel után járó kincstári illettéket viselni. —

A bánatpénz az utolsó részletbe fog betudatni. —

Apatinban, a kir. jbiróság, mint tkvi. hatóság, 1897. évi ápril 24-én

Lahner Antal kir. albíró.

1196 szám.
tlkv. 897.

Ujabb árverési hirdetmény!

Az apatini kir. jbiróság, mint tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Blau Lajos ügyvéd által képviselt Szongott J. végrehajtónak, Weisz Ignác szántai lakos végrehajtást szenvedett ellen 228 frt. tőke és jár. kielégítése miatti ügyében, a szántai 706. számú betétben A. I. 154. 155. hrszámú 358 ó. i. sz. ház és kert 1836 frt. kikiáltási árban Szóntán a község házában 1897. évi Május hó 19. napján d. e. 10 órakor bir. végrehajtási árverés alá fog bocsájtani 's a kikiáltási áron alól is el fog adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett — bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt egy hó, a másodikat két hó, a harmadikat három hó alatt, mindig az árverés napjától számított 5% kamattal együtt a zombori kir. adóhivatal, mint letéptéztárnál lefizetni 's a vétel után járó kincstári illettéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog betudatni.

Apatinban, 1897. évi márcz. 24-én a kir. jbiróság, mint tkvi. hatóság.

Lahner Antal
kir albíró.

Jelzalog kölcsönöket

földbirtokra 3 1/2%, házakra 3 1/2%, másnemű ingatlanokra 5% mellet legmagasabb összegekben ajánlunk. E kölcsönök konvertálásoknál bélyeg és illetékmentességet élveznek.

Erdő kihasználások, birtok parcellázások átvétele. Birtokok szövetkezeteknek hosszú lefizetési tartamra eladatnak.

Magyar Lloyd

közgazdasági vállalat
BUDAPEST, Király-utca 70.

Omnibusfahrt

von Apatin nach Zombor täglich in der Früh 6 Uhr und Nachm. 1 Uhr. Von Zombor zurück Vorm. 10 Uhr und Nachmittag 5 Uhr.



Fahrplan

der Passagier-Schiffe:

Thalfahrt:

Sonntag, Mittwoch und Freitag 11 Uhr 10 Minuten Vormittag.

Bergfahrt.

Sonntag, Mittwoch und Freitag 8 Uhr 20 Minuten Abends.

Omnibusközlekedés

Apatinból — Zomborba Indulás reggel 6 órakor, d. u. 1 órakor. Zomborból — Apatinba reggel 10 órakor d u 5 órakor.

Vasuti menetrend. — Eisenbahn-Fahrordnung.

Szabadka Dálja között és viszont. — Zwischen Szabadka und Dalja.
Érvényes 1896 október 1-étől. — Giltig vom 1. Oktober 1896.

Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Az állomás neve Name der Station	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute
A vonat jellege — Zugsgattung			Name der Station	A vonat jellege — Zugsgattung		
Vegyes Gemischt	Személy Personen	Vegyes Gemischt		Vegyes Gemischt	Személy Personen	Vegyes Gemischt
4.50	2.05	6.32	ind. Szabadka erk. ank.	8.43	1.26	10.40
5.20	2.29	7.03	Tavankút	8.13	1.03	10.10
5.49	2.49	7.33	Bajmok	7.51	12.47	9.47
6.28	3.20	8.17	N.-Militics	7.04	12.09	8.58
6.45	3.34	8.34	erk. Zombor ind.	6.46	11.54	8.35
6.55	3.41	8.41	ind. Zombor erk.	6.39	11.47	8.25
7.22	4.20	9.09	Prg.-Szt.-Iván	6.14	11.27	8.00
7.39	4.16	9.27	Szónta	5.56	11.12	7.39
7.54	4.28	9.42	Gombos	6.40	10.59	7.14
9.28	5.25	10.59	Erdőd	4.15	9.59	6.00
9.44	5.37	11.12	erk. Dálja ind.	4.00	9.45	5.45

NB. Az aláhuzott perczek az este 6 tól reggel 6 óráig terjedő időközt jelzik.

NB. Die unterstrichenen Minuten deuten die Zeit von Abend 6 bis Früh 6 Uhr an.

SZAVADILL JÓZSEF

Könyvnyomdája Apatinban.

Elvállal minden,

a könyvnyomdászat körébe vágó munkákat, ugymint:
diszes számlák, jegyzékek és tudósító levelek, eljegyzési és esketési kártyák,
izléses meghívók, tánczrendek cím-, asztali és névjegyek,

árjegyzékek, gyászlapok,

táblás-kimutatások, takarékpénztári mérlegek, időszaki és folyó-
iratok, hírlapok, Művek, diszes kivitelű szalag-aranyozások,

ipar és kereskedelmi körlevelek,

levélpapírok és borítékok czégyomással, falragaszok stb. elkészítését.

*Különösen ajánlhatom az érdeemes községeknek és ügyvéd uraknak
szóló nyomtatványokat melyekből nagy raktárt tartok. Községi nyomtatvá-
nyok, legfinomabb iroda és meritett papirokból vannak készítve, úgy hogy
semmi tekintetben panasz nem merülhet fel.*

→ Községi előjáróságok és egyéb hivatalok részére egy évi elszámolás
és portómentesen szállítok nyomtatványokat. ←

Ügyvéd Úrak figyelmébe!

1000 drb. boríték czégyomással	2. frt. 50 kr. — 3.
1000 „ Levélpapír nyolczad alak	5 „ —
1000 „ „ negyed alak $\frac{1}{2}$ ives	6 „ —
1000 „ „ „ $\frac{1}{1}$ „	8 „ 50 kr.
100 „ Meghatalmazás v. Kötelezvény	50 kr.
1000 iv Fogalmazvány-papír	3 frt. —
1000 „ finom fehér irodapapír	6 „ —